

Zoznam vzorových typových správ výpravcov pri vzájomnej komunikácii ŽSR a MÁV

| | | | |
|-----|-----------------|----------------------|---|
| 880 | Sátoraljaújhely | SLOVENSKÉ NOVÉ MESTO | 0 |
| 881 | HIDASNÉMETI | Čaña | 1 |
| 883 | BÁNREVE | Lenartovce | 3 |
| 884 | SOMOSKÓÚFALU | Fiľakovo | 4 |
| 887 | Szob | ŠTÚROVO | 7 |
| 888 | KOMÁROM | Komárno | 8 |

| 1. ODOVZDÁVKA SLUŽBY: | | | |
|---------------------------------|--|-------|------------------|
| | | | |
| 101 | Dopravná služba v stanici [...] skončená o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 102 | Dopravná služba v stanici [...] začala o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 2. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE: | | | |
| 201 | Váš odkaz som dostal. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 202 | Žiadam o opakovanie odkazu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 203 | Potrebujem tlmočníka. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 204 | Nepotrebujem tlmočníka. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 205 | Hľadám tlmočníka. Vyrozumím Vás neskôr. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 206 | Mám tlmočníka, zavolám Vás. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 207 | Neviem zabezpečiť tlmočníka, musíme náš rozhovor odložiť. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 208 | Prosím, nastavte si čas na hodinkách podľa PC. <i>Udáva len výpravca výmennej stanice.</i> | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 209 | Medzi stanicami [...a....] došlo v km [...] k nehode vlaku [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 210 | Medzi stanicami [...a....] po [...] koľaji došlo v km [...] k nehode vlaku [...]. | [...] | 7 |
| 211 | Stanica [...] má staničné zabezpečovacie zariadenie v poruche. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 212 | Počítačové spojenie obnovené, riadenie vlakovej dopravy sa od [...] uskutoční týmto spojením. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 213 | Žiadam o oznámenie parametrov vlaku [...] (dopravca, číslo HDV, počet vozňov, metrov, ton). | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 214 | Parametre vlaku [...] sú: dopravca [...], číslo rušňa [...], počet vozňov [...], [...] metrov, [...] ton, percento brzdenia [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 215 | Žiadam o zmenu traťového súhlasu. | [...] | 1, 3, 4, 8 |
| 216 | Žiadam o zmenu traťového súhlasu po [...] koľaji. | [...] | 7 |
| 217 | Zmenu traťového súhlasu udelím o [...] minút. | [...] | 1, 3, 4, 8 |
| 218 | Zmenu traťového súhlasu po [...] koľaji udelím o [...] minút. | [...] | 7 |
| 219 | Vlak [...] príde do stanice [...] o [...] minút. Trasu vlastní dopravca [...]. Žiadam o informáciu, kedy bude mať pridelený rušeň? | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 220 | Trasu pre vlak [...] vlastní dopravca [...], rušeň bude pridelený od vlaku [...] asi o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 221 | Jazda osobných vlakov [...] z dôvodu výluky [...] traťovej koľaje bude vykonaná náhradnou autobusovou dopravou, [...] autobusy. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 222 | Vlak [...] je na rozdiel od grafikonu vypravený skôr o [...] minút. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 223 | Informujem o vlakoch smerujúcich do PPS: [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 224 | Informujem o odrieknutých vlakoch do PPS: [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 225 | Medzi stanicami [...] a [...] je traťové zabezpečovacie zariadenie v poruche. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 226 | Ruším naposledy zaslanú vetu č. [...] | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 227 | Medzi stanicami [...a....] nehoda odstránená, doprava obnovená o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |

| | | | |
|---|---|-------|------------------|
| 228 | Medzi stanicami [...a...] po [...] koľaji nehoda odstránená, doprava obnovená o [...]. | [...] | 7 |
| 3. INFORMÁCIE SÚVISIACE S PREVÁDZKOU: | | | |
| 303 | Medzi stanicami [... a ...] od km [...] do km [...] je obmedzená rýchlosť [...] km/h. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 304 | Medzi stanicami [...] a [...] po [...] koľaji od km [...] do km [...] je obmedzená rýchlosť [...] km/h. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 7 |
| 305 | V úseku [...] – štátna hranica plánujem dňa [...] výluky od [...] do [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 306 | V úseku [...] – štátna hranica plánujem dňa [...] výluky [...] koľaje od [...] do [...]. | [...] | 7 |
| 307 | V stanici [...] bude dňa [...] v dôsledku plánovaného vypnutia trakčného vedenia od [...] do [...] celé trakčné vedenie bez napätia. | [...] | 1, 7, 8 |
| 308 | V stanici [...] bude dňa [...] v dôsledku plánovaného vypnutia trakčného vedenia od [...] do [...] trakčné vedenie bez napätia nad koľajami [...], [...], [...], [...]. | [...] | 1, 7, 8 |
| 309 | V úseku [...] – štátna hranica bude dňa [...] trakčné vedenie od [...] do [...] bez napätia, doprava vlakov nebude možná. | [...] | 1, 8 |
| 310 | V úseku [...] – štátna hranica po [...] koľaji bude dňa [...] trakčné vedenie od [...] do [...] bez napätia, doprava vlakov nebude možná. | [...] | 7 |
| 311 | V úseku [...] – štátna hranica bude dňa [...] trakčné vedenie od [...] do [...] bez napätia, doprava vlakov bude možná iba s vozidlami s nezávislou trakciou. | [...] | 1, 8 |
| 312 | V úseku [...] – štátna hranica po [...] koľaji bude dňa [...] trakčné vedenie od [...] do [...] bez napätia, doprava vlakov bude možná iba s vozidlami s nezávislou trakciou. | [...] | 7 |
| 313 | Medzi stanicami [... a ...] je trať bez obmedzenia. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 314 | Medzi stanicami [... a ...] je [...] traťová koľaj bez obmedzenia. | [...] | 7 |
| 315 | Žiadam, aby ste vyrozumeli vlak [...] o tom, že do stanice [...] bude vchádzať so stiahnutým zberačom. | [...] | 1, 7, 8 |
| 316 | Žiadam, aby ste vyrozumeli vlak [...] o tom, že v stanici [...] bude vchádzať na obsadenú koľaj s užitočnou dĺžkou koľaje [...] metrov. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 317 | Osobný vlak [...] príde do stanice [...] pravdepodobne o [...], s meškaním + [...] min, žiadam o vyrozumenie zainteresovaných. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 318 | Poloautomatické traťové zabezpečovacie zariadenie RPB, vylučujúce súčasné protismerné chody je v poruche, žiadam, aby ste po príchodoch vlakov dali odhlášku. | [...] | 1, 3, 4, 7, 8 |
| 319 | Zásielku PNM naloženú vo vozni [...] s povolením [...] zo dňa [...] predhlasujem na vlak [...] s predpokladaným odchodom o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 320 | Medzi stanicami [... a ...] je priecestné zabezpečovacie zariadenie v km [...] v poruche. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 321 | Medzi stanicami [... a ...] je priecestné zabezpečovacie zariadenie v km [...] v poruche, priecestie je strážené. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 322 | Medzi stanicami [... a ...] je priecestné zabezpečovacie zariadenie v km [...] v poruche, priecestie nie je strážené. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 323 | Priecestie je strážené podľa predpisov. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 324 | Medzi stanicami [... a ...] je priecestné zabezpečovacie zariadenie v km [...] v činnosti od [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 325 | Vlak [...] bol vyrozumený o typovej vete č. [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 326 | Medzi stanicami [... a ...] od km [...] do km [...] je neoznačená obmedzená rýchlosť [...] km/h. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 327 | Medzi stanicami [...] a [...] po [...] koľaji od km [...] do km [...] je neoznačená obmedzená rýchlosť [...] km/h. Žiadam o vyrozumenie vlakového personálu. | [...] | 7 |
| 4. INFORMÁCIE SÚVISIACE S REALIZÁCIOU VLAKOVEJ | | | |

| DOPRAVY: | | |
|---|---|------------------------|
| 401 | Prijmete vlak [...] s odchodom z [...] o [...]? | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 402 | Prijmete po [...] koľaji vlak [...] s odchodom z [...] o [...]? | [...] 7 |
| 403 | Prijmete vlak [...] s prechodom z [...] o [...]? | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 404 | Prijmete po [...] koľaji vlak [...] s prechodom z [...] o [...]? | [...] 7 |
| 405 | Áno, prijímam vlak [...] s odchodom z [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 406 | Áno, prijímam po [...] koľaji vlak [...] s odchodom z [...] o [...]. | [...] 7 |
| 407 | Áno, prijímam vlak [...] s prechodom z [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 408 | Áno, prijímam po [...] koľaji vlak [...] s prechodom z [...] o [...]. | [...] 7 |
| 409 | Nie, čakajte. [...]. <i>Uvedie sa príčina</i> Voliteľné príčiny: 1. technická príčina, 2. dopravná príčina, 3. vyššia moc, 4. nie je pridelená trasa, 5. nehoda + voľný text | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 410 | Ruším prijatie a predvídaný odchod vlaku. Vlak [...] z [...] neodíde, pretože [...]. <i>Uvedie sa príčina</i> | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 411 | Vlak [...] pravdepodobne odíde z [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 412 | Vlak [...] pravdepodobne prejde v [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 413 | Vlak [...] odišiel z [...] o [...]., na odchodovom zhlaví mal pomalú cestu, návesť 15km/h. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 414 | Rozumiem. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 415 | Vlak [...] v [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 416 | Vlak [...] v [...]. Rozumel. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 417 | Došiel vlak [...] do [...]? | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 418 | Trať obsadená. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 419 | Prijatý vlak [...] zadržte v stanici [...], zrušte prijatie. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 420 | Prosím zopakujte ponuku pre vlak [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 421 | Doručil som písomný rozkaz [...] č. [...] na vlak [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 422 | Vlak [...] došiel. Prijmete vlak [...] s odchodom z [...] o [...]? | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 423 | Vlak [...] odišiel z [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 424 | Vlak [...] prechodil v [...] o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 425 | Prijmete vlak [...] s odchodom z [...] o [...] do km [...] a späť? | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 426 | Áno, prijímam vlak [...] s odchodom z [...] o [...] do km [...] a späť. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 427 | Prijmete vlak [...] s odchodom z [...] o [...] do km [...] a späť ako vlak [...]? | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 428 | Áno, prijímam vlak [...] s odchodom z [...] o [...] do km [...] a späť ako vlak [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 429 | Doručte písomný rozkaz [...] č. [...] na vlak [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 430 | Vlak [...] odišiel bez koncovkej návesti. | [...] 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 5. INFORMÁCIE SÚVISIACE SO ZAČATÍM A UKONČENÍM VÝLUKY KOĽAJE A VÝLUKY NAPÄTIA: | | |
| 501 | Traťová koľaj medzi stanicou [...] a štátnou hranicou od [...] vylúčená. | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 502 | [...] traťová koľaj medzi stanicou [...] a štátnou hranicou od [...] vylúčená. | [...] 7 |
| 503 | Výluka traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou skončená o [...]. | [...] 0, 1, 3, 4, 8 |
| 504 | Výluka [...] traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou skončená o [...]. | [...] 7 |
| 505 | Napäťová výluka trakčného vedenia traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou začatá o [...]. Doprava vlakov nie je možná. | [...] 1, 8 |
| 506 | Napäťová výluka trakčného vedenia [...] traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou začatá o [...]. Doprava vlakov nie je možná. | [...] 7 |
| 507 | Napäťová výluka trakčného vedenia traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou ukončená o [...]. | [...] 1, 8 |
| 508 | Napäťová výluka trakčného vedenia [...] traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou ukončená o [...]. | [...] 7 |
| 509 | Napäťová výluka trakčného vedenia traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou | [...] 1, 8 |

| | | | |
|-----|---|-------|------------------|
| | hranicou začatá o [...]. Doprava vlakov je možná iba s vozidlami s nezávislou trakciou. | | |
| 510 | Napät'ová výluka trakčného vedenia [...] traťovej koľaje medzi stanicou [...] a štátnou hranicou začatá o [...]. Doprava vlakov je možná iba s vozidlami s nezávislou trakciou. | [...] | 7 |
| | | | |
| | 6. INFORMÁCIE SÚVISIACE S POSUNOM MEDZI DOPRAVNAMI: | | |
| | | | |
| 601 | Smie odísť o [...] z [...] (označenie stroja) [.....] ako PMD s príchodom do [...] najneskôr o [...], obsluha priecestných zabezpečovacích zariadení nariadená; PMD pokračuje ďalej do [.....]? | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 602 | Smie odísť o [...] z [...] (označenie stroja) [.....] ako PMD po [...] (traťovej koľaji) s príchodom do [...] najneskôr o [...], obsluha priecestných zabezpečovacích zariadení nariadená; PMD pokračuje ďalej do [.....]? | [...] | 7 |
| 603 | Áno, smie odísť o [...] z [...] (označenie stroja) [...] ako PMD s príchodom do [...] najneskôr o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 604 | Áno, smie odísť o [...] z [...] (označenie stroja) [...] ako PMD po [...] (traťovej koľaji) s príchodom do [...] najneskôr o [...]. | [...] | 7 |
| 605 | Smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD, kde bude manipulovať a vráti sa späť do [...], do [...] (čas príchodu), bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení ? | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 606 | Smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD po [...] (traťovej koľaji), kde bude manipulovať a vráti sa späť do [...], najneskôr do [...] (čas príchodu), bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení ? | [...] | 7 |
| 607 | Áno, smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD, kde bude manipulovať a vráti sa späť do [...], najneskôr do (čas príchodu) [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 608 | Áno, smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD po [...] (traťovej koľaji), kde bude manipulovať a vráti sa späť do [...], do (čas príchodu) [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení. | [...] | 7 |
| 609 | Smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD kde bude manipulovať a po skončení manipulácie pokračuje v jazde do [...] s príchodom do [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení; predpokladaný pobyt v [...] asi [...] min. ? | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 610 | Smie odísť o [...] z [...] do km [...], (označenie stroja) [...] ako PMD po [...] (traťovej koľaji) kde bude manipulovať a po skončení manipulácie pokračuje v jazde do [...] s príchodom do [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení; predpokladaný pobyt v [...] asi [...] min.? | [...] | 7 |
| 611 | Áno, smie odísť o [.....] z [.....] do km [...], (označenie stroja) [.....] ako PMD kde bude manipulovať a po skončení manipulácie pokračuje v jazde do [...] s príchodom do [...] o [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení. | [...] | 0, 1, 3, 4, 8 |
| 612 | Áno, smie odísť o [.....] z [.....] do km [...], (označenie stroja) [.....] ako PMD po [...] (traťovej koľaji) kde bude manipulovať a po skončení manipulácie pokračuje v jazde do [...] s príchodom do [...] o [...], bez obsluhy priecestných zabezpečovacích zariadení. | [...] | 7 |
| 613 | Nie, čakajte! | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 614 | Posunujúci diel odišiel z [...] o [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 615 | Posunujúci diel sa vrátil do [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 616 | Posunujúci diel došiel do [...]. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 617 | Od [...] budem posunovať za označník. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |
| 618 | Posun za označník ukončený. | [...] | 0, 1, 3, 4, 7, 8 |